

Genre du vehicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger	HERCULES	6 5 2 (40 km/h)	CH 6367 06
Constructeur	Nürnberger Hercules-Werke GmbH., Nopitschstrasse 70, D-8500 Nürnberg		
Identification	"652" préfixe au No du cadre et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette du constructeur	à droite, sur tête de direction		
Numero du cadre	à droite, sur tête de direction		
Identification du moteur	"506/4 AKF" à droite, sur le moteur, plaquette rivée		
Vehicule homologue	652 303 258		
Importateur principal	ROBERT BEYLER AG., 8048 Zurich		
Autres importateurs	-		

Construction du vehicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	SACHS
Boite c. v.	mécanique	Construction	monobloc
Nombre de vitesses	4	Carburant	mélange
Frein roue avant	mécanique, 1 disque	Retroidissement	air
Frein roue arriere	mécanique, à expansion interne	Alésage	38
Longueur du siege	445 mm	Cylindree	50
Genre du siege	-	Puissance	2,2 kW DIN
Bequille	centrale	1 = 760 x Ø 70 mm	(Q22)
Utilisation avec side-car	-	Silencieux	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3
Indicateur de vitesse	km/h	Déparasitage	CO corr. = 2,9 %
Retroviseur	1 / à gauche	Mesure des gaz	40 km/h, mesurés 38,0 km/h
Antivol	verrouillage du guidon	V-max	
Equipement special	-	Bruit	
entraînement	chaîne secondaire 13 x 44 dents *)	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
		à l'arrêt.	66,0 cB/A à 1/min 3565

Dimensions		Hauteur		Empattement	
Longueur	1900		1040		
Largeur	700		1220		
Nombre de places	1				
Poids	avant	arrière	total		
	50	50	100		
Poids à vide	15	55	70		
Repartition du poids					
Poids total	65	105	170		
Poids garants			245		
Dimension des pneus	2 3/4 - 17	2 3/4 - 17	jantes:		
Ply/bars	reinf. / 1,75	reinf. / 2,8	1,65 x 17 ML		
Charge / Vmax	110 / 70	208 / 70	GRIMECA		

Equipement \$)	
Feu de route	ZKW A 10 639 CH 1 2621 03
Feu de croisement	ZKW A 10 639 CH 1 2621 03
Feu de position	-
Clignoteurs AV	ULO CH 1 0509 02
Feu rouge	HELLA CH 1 0246
Feu stop	HELLA CH 1 0246
Clignoteurs AR	ULO CH 1 0609 02
Catadioptre	I (E)
Eclairage plaque	1 / combiné
Puissance dynamo	-
Avertisseur	crécelle

## Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motorcycle léger</u>	Poids à vide	<u>100</u>
Marque de fabrication	<u>HERCULES</u>	Poids total	<u>245</u>
Type	<u>652</u>	Carburant	<u>mélange</u>
Homologation No CH	<u>6367 06</u>	Cylindrée	<u>50</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

## Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- §) Équipement : une bavette est exigée à l'arrière.
- \* ) Entretien : ne doit être mis en circulation qu'avec ce rapport de transmission.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h. Le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.

- Lieu et date de l'homologation Bellach, 04.01.82  
20.01.82

Remplace fiche d'homologation CH 6367 06  
rapport de démultiplication (24.05.82)

Service fédéral d'homologation